

Etat d'avancement des articles du DHELL 1^{ère} partie
30.5.2013

Lexème	Paragraphes rédigés	Paragraphes à rédiger ou à compléter	Divers
<i>allegoria</i>	§ 1 à 6.1 (Thomas, Lecaudé) § 7 : Manco (italien)	§ 6.2 ; § 7 ; ensemble à réviser : M. Fruyt	contribution de 2006 au site « Lexique latin »
<i>anfractus</i>	§ 1, § 2, § 3, § 4, § 5, § 6 (Brachet, Lecaudé)	§ 7 : L. Tronci ; § 8 : JP. Brachet	travail effectué directement en ligne
<i>aper</i>	tous (Pocchetti)	ensemble à réviser : M. Fruyt, P. Lecaudé	version provisoire présentée le 9.3.13
<i>arma</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet) ; § 7 italien (Manco)	§ 7 : S. Gencarau (roumain)	contribution de 2006 au site « Lexique latin » ; version provisoire présentée le 10.11.12, en ligne ; § 7 italien à intégrer
<i>arrogans</i>	§ 1 à 5.3 (Thomas, Lecaudé) § 7 italien (Manco)	§ 5.4 : P. Lecaudé ; § 6 ; § 7 ensemble à réviser : M. Fruyt	contribution de 2006 au site « Lexique latin »
<i>arrogantia</i>	§ 1 à 5.3 (Thomas, Lecaudé) § 7 italien (Manco)	§ 5.4 : P. Lecaudé ; § 6 ; § 7 ensemble à réviser : M. Fruyt	contribution de 2006 au site « Lexique latin »
<i>arrogare</i>	§ 1 à 5.3 (Thomas, Lecaudé) § 7 italien (Manco)	§ 5.4 : P. Lecaudé ; § 6 ; § 7 ensemble à réviser : M. Fruyt	contribution de 2006 au site « Lexique latin »
<i>auscultare</i>	tous (Garcia-Hernandez, Sanchez-Manzano)		version provisoire présentée le 9.2.13, révisée après réunion ; en ligne
<i>barba</i>	§ 7 italien (Manco)	tout sauf § 7 italien	
<i>bilinguis</i>	tous (Pocchetti)	§ 5.4 ; § 6.2 : <i>bi-</i> et <i>lingua</i> § 7 : à compléter	version provisoire présentée le 3.3.12, en ligne
<i>caluus</i>	§ 7 italien (Manco)	tout sauf § 7 italien	
<i>celeber</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Garnier)	§ 7 à réviser : L. Tronci	version provisoire présentée le 6.6.12, en ligne
<i>cognoscere</i>	tous (Unceta)	§ 7 à compléter : S. Gencarau (roumain)	version provisoire présentée le 19.2.11, en ligne
<i>contumelia</i>	§ 1 à 6 (Brunet)	§ 7 : L. Tronci	vers. prov. présentée le 7.5.11, révisée par C. Brunet et transmise en sept. 2011
<i>crassus/grassus</i>	§ 1 à 5 (Thomas, Lecaudé) § 6 (Garnier) § 7 (Tronci)		version provisoire présentée le 20.4.13, en ligne
<i>crēscere</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>dare</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1 et § 7 : A.M. Martin-Rodriguez	prévu pour 2013

<i>denuo</i>	tous (Bertocchi-Maraldi)		version provisoire présentée le 3.12.11, en ligne
<i>despondere</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet)	§ 7 à réviser par des romanistes : S. Gencarau (roumain)	version provisoire présentée le 3.3.12, en ligne
<i>donec</i>	cf. article sur <i>dum, donec, quoad</i> (Poirier)	§ 1 à 5 à tirer de l'article de M. Poirier § 6 ; § 7	
<i>dum</i>	cf. article sur <i>dum, donec, quoad</i> (Poirier)	§ 1 à 5 à tirer de l'article de M. Poirier § 6 ; § 7	
<i>erilis</i>	tous (Pocchetti)		version provisoire présentée le 8.12.2012
<i>erus</i>	tous (Pocchetti)		version provisoire présentée le 8.12.2012
<i>et</i>	tous (Orlandini-Pocchetti)	§ 7 à intégrer : P. Lecaudé	version provisoire présentée le 19.3.11, à réviser (?) ; en ligne
<i>exercere</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet), § 7 italien (Manco)	§ 7 (autres langues)	version provisoire présentée le 12.1.2013, en ligne
<i>exercitatio</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet), § 7 italien (Manco)	§ 7 (autres langues)	version provisoire présentée le 12.1.2013, en ligne
<i>existimatio</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé ; § 6.2 ; § 7 : L. Tronci + ensemble à réviser	
<i>fabula</i>	§1 à 6 (Crampon-Thomas), § 7 italien (Manco)	§ 7 : X. Gouvert (en chantier ?)	version provisoire présentée le 5.11.11, révisée par J.-F. Thomas, en ligne ; §7 à intégrer
<i>fama</i>	§ 1 à 6 (Thomas), § 7 italien (Manco)	§ 7 : X. Gouvert (en chantier ?)	version provisoire présentée le 5.11.11, en ligne ; §7 à intégrer
<i>femina</i>	tous (Guérin) ; compléments pour § 6.2 (Garnier) et pour § 7 (Tronci)		version provisoire présentée le 12.1.13, en ligne ; compléments § 6.2 et 7 à intégrer
<i>flauus</i>	§ 4 à 6.1 (Thomas), § 6.2 (Christol), § 7 (Tronci)		version provisoire présentée le 20.4.2013
<i>florus</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2. (Christol) ; § 7 (Tronci)		version provisoire présentée le 20.4.2013, à réviser
<i>flos</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2. (Christol) ; § 7 (Tronci)		version provisoire présentée le 20.4.2013 ; intégrer contribution de M. Lasagna (?)
<i>follis</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; §		version provisoire présentée le 8.6.2013

	6.2. (Garnier) ; § 7 (Tronci)		
<i>futuere</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>gerere</i>	§ 6.2 (Christol)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>gloria</i>	§ 1 à 7 (Thomas, Lecaudé) + § 7 italien (Manco) ; § 6.2 (Garnier)	§ 5.1 M. Fruyt ; § 7 à compléter ; ensemble à réviser : M. Fruyt	contribution de 2006 au site « Lexique latin » ; projet de § 6.2 présenté le 10.11.2012, à réviser
<i>grossus</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>hibernus</i>	tous (Kircher), § 6.2 révisé (Martzloff)	§ 7 : V.Sauva / A.Manco (italien)	version provisoire présentée le 5.5.12, en ligne ; révision de Ch. Kircher oct. 2012 intégrée sur le site
<i>improbus</i>	tous (Thomas, Brachet) + § 7 italien (Manco)		version provisoire présentée le 1.10.11, en ligne
<i>impudentia</i>	§ 1 à 3 (Lecaudé) § 4, 5.4 et 6.1 (Thomas) ; § 7 italien (Manco)	§ 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé § 6.2, § 7 : L. Tronci	
<i>impudicitia</i>	§ 1 à 3 (Lecaudé) § 4, 5.4 et 6.1 (Thomas)	§ 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé § 6.2, § 7 : L. Tronci	
<i>includus</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet)	§ 7 : V. Alvarez (à compléter)	version provisoire présentée le 4.2.12, en ligne
<i>incultus</i>	§ 7 italien (Manco)	tout sauf § 7 italien	
<i>iterum</i>	tous (Bertocchi-Maraldi)		version provisoire présentée le 3.12.11, en ligne
<i>laus</i>	§1 à 6 (Thomas, Garnier) ; § 7 italien + anc.-fr. (L. Tronci)	§ 7 : V. Alvarez (à compléter) ;	contribution de 2006 au site « Lexique latin » version prov. présentée le 4.2.12 ; § 6.2 révisé ; § 7 italien présenté le 10.11.12, révisé janv. 2013 : à intégrer
<i>litare</i>	§ 4 et 6.1 (Moussy)	§ 1 à 3 et § 5 : M. Fruyt, P. Lecaudé ; § 6.2 ; § 7 : L. Tronci	contribution de 2006 au site « Lexique latin » révisée par C. Moussy en mars 2013
<i>mactare</i>	§ 4, 6.1. (Moussy) ; § 7 italien (Manco)	§ 1 à 3 ; § 5 : M. Fruyt, P. Lecaudé § 6.2 : J.-P. Brachet ; § 7 : L. Tronci	contribution de 2006 au site « Lexique latin » révisée par C. Moussy en sept. 2011
<i>malleus</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2. (Garnier) ; § 7 (Tronci)		version provisoire sera présentée le 8.6.2013
<i>manducare</i>	tous (Julia)	§ 4 à revoir après discussion du 1.10.11 § 7 (X. Gouvert) à intégrer après réception	version provisoire présentée le 1.10.11

<i>momentum</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé ; § 6.2 ; § 7 : L. Tronci + ensemble à réviser	
<i>murmur</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas)	§ 1 à 3 ; § 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé ; § 6.2 ; § 7 : L. Tronci + ensemble à réviser	
<i>nouus</i>	§ 4, 5.4 et 6.1 (Thomas) ; § 6.2 (Martzloff) § 7 italien (Manco)	§ 1 à 3 et 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé + intégrer § 6.2 ; § 7 sauf italien	
<i>omnis</i>	cf. distributivité 4 ^e partie (Bertocchi-Bortolussi-Maraldi-Orlandini)	article à tirer de l'article sur la distributivité pour la 4 ^e partie ; § 6.2. : R. Garnier ; § 7 : L. Tronci	version provisoire de l'article sur la distributivité présenté le 1.10.11
<i>pax</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Garnier, Brachet) ; § 7 italien (Manco)	§ 7 (autres langues)	version provisoire présentée le 12.1.13, en ligne
<i>plenus</i>	tous (Kircher, Martzloff, Gencarau : roumain ; Tronci : italien)	§ 7 : à compléter (sauf roumain et italien)	version provisoire présentée le 5.5.12 ; § 7 italien présenté le 10.11.12, révisé hiver 2013 ; en ligne, § 7 à intégrer
<i>porcus</i>	tous (Pocetti)	Ensemble à réviser : M. Fruyt, P. Pocetti	version provisoire présentée le 9.3.13
<i>potentia</i>	§ 1 à 6 (Lecaudé), § 7 (Gouvert)		version provisoire présentée le 3.12.11, en ligne
<i>potestas</i>	§ 4 (Lecaudé)	Ensemble à compléter : P. Lecaudé ; § 7 : L. Tronci	Contribution de 2006 au site « Lexique latin »
<i>pre cari</i>	§ 1 à 6 (Dorothee) ; révisions et compléments de S. Roesch, B. Bortolussi pour § 4 ; § 7 (Tronci)		version provisoire présentée le 7.1.11 ; révisions proposées en mai 2012, en ligne ; § 7 à intégrer
<i>prurire</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2. (Christol) ; § 7 (Tronci)		version provisoire sera présentée le 8.6.2013
<i>pudicitia</i>	§ 1 à 3 (Lecaudé) § 4, 5.4 et 6.1 (Thomas) ; § 7 italien (Manco)	§ 5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé § 6.2, § 7 : L. Tronci	

<i>quaerere</i>	tous (Unceta) sauf :	§ 7.2 ;	version prov. présentée le 7.1.11, complétée par M. Fruyt après réunion, en ligne
<i>-que</i>	tous (Orlandini, Poccetti)	ensemble à réviser : M. Fruyt, P. Lecaudé	version provisoire présentée le 8.12.12
<i>quin</i>	tous (Fleck)		version provisoire présentée le 19.2.11, en ligne
<i>quisque</i>	§ 4 (Bortolussi)	§ 1 à 3 et § 5 à 6.1 : M. Fruyt, P. Lecaudé § 6.2 ; §7	version provisoire du § 4 présentée le 1.10.11, en lien avec 4 ^e partie sur la distributivité
<i>quoad</i>	cf. article sur <i>dum, donec, quoad</i> (Poirier)	§ 1 à 5 à tirer de l'article de M. Poirier § 6 ; § 7	
<i>quomodo</i>	§ 4, 6 à 8 (C. Bodelot) ; § 7 italien (Manco)	§ 1 à 3 ; § 5 : M. Fruyt, P. Lecaudé	fichier reçu en avril 2012
<i>recens</i>	§1-3 (Lecaudé) ; §4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2 (Garnier) ; §7 italien (Manco)	5.1 à 5.3 : M. Fruyt, P. Lecaudé ; § 7 (autres langues)	Projet de § 6.2 présenté le 10.11.2012, à réviser
<i>rīdēre</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>rursus</i>	§1 à 6 (Bertocchi-Maraldi)	§ 7	version provisoire présentée le 3.12.11, en ligne
<i>signum</i>	tous (Dorothee, Martzloff, DERom.)		version provisoire présentée le 15.1.11, version révisée présentée le 19.2.11, en ligne
<i>singuli</i>	cf. distributivité 4 ^e partie (Bertocchi-Bortolussi-Maraldi-Orlandini)	article à tirer de l'article sur la distributivité ; § 6.2. : R. Garnier ; § 7 : V.Sauva/A.Manco (italien)	version provisoire de l'article sur la distributivité présenté le 1.10.11
<i>somnus</i>	tous (Kircher)	ensemble à compléter et réviser : M. Fruyt, P. Lecaudé ; révision § 6.2 ; révision § 7 : L. Tronci	version provisoire reçue en nov. 2012
<i>spargere</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>stuprum</i>	§ 7 italien (Manco)	tout sauf § 7 italien	
<i>superbia</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet) ; § 7 italien (Manco)	§ 7 (autres qu'italien)	version provisoire présentée le 3.12.11, en ligne
<i>superbus</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Brachet) ; § 7 italien (Manco)	§ 7 (autres qu'italien)	version provisoire présentée le 3.12.11, en ligne
<i>sus</i>	tous (Poccetti)	Ensemble à réviser : M. Fruyt, P. Poccetti	version provisoire présentée le 9.3.13
<i>terrere</i>	§ 4, 5.4, 6.1 (Thomas) ; § 6.2. (Christol) ; § 7 (Tronci)		version provisoire sera présentée le 8.6.2013

<i>trilinguis</i>	tous (P. Poccetti)	§ 5.4 ; § 6.2 : <i>tri-</i> et <i>lingua</i> ; § 7 à compléter	version provisoire présentée le 3.3.12, en ligne
<i>uacca</i>	§ 6.2. (Garnier)	§ 1 à 6.1 : P. Poccetti ? ; § 7	
<i>uanitas</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Martzloff, Lecaudé) ; § 7 italien (Manco)	§ 7 à compléter (autres qu'italien)	contribution de 2006 au site « Lexique latin » ; version provisoire présentée le 10.11.12, en ligne
<i>uanitudo</i>	§ 1 à 6 (Thomas, Martzloff, Lecaudé)	§ 7 à compléter (toutes langues)	contribution de 2006 au site « Lexique latin » ; version provisoire présentée le 10.11.12, en ligne
<i>Venus</i>	§ 6.2. (Christol)	§ 1 à 6.1, § 7	
<i>uerbum</i>	tous (Roesch, Martzloff)		version provisoire présentée le 7.5.11, en ligne

NB : pour des raisons de place, seuls figurent dans la deuxième colonne (paragraphe rédigés) les noms des rédacteurs qui ont fourni ou qui fourniront la majeure partie de l'article. Mais les articles déjà rédigés ont aussi reçu la contribution de M. Fruyt pour les § 1, 2 et 5, P. Lecaudé pour les § 3 et 5, J.-P. Brachet, R. Garnier et V. Martzloff pour le § 6.2, et M. Bennaroch, J.-P. Chambon, X. Gouvert et A. Thibault pour le § 7. Tous les articles sont revus par M. Fruyt et P. Lecaudé.